

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, $\frac{1}{2}$ évre 6 frt, $\frac{1}{4}$ évre 3 frt, 1 hóra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, $\frac{1}{2}$ évre 7 frt, $\frac{1}{4}$ évre 3 frt 50 kr. 1 hóra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilvánt. sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATABASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A helyzethez.

Budapest, márczius 28.

Az a haláleset, mely egész Magyarországot gyászba döntötte, a bécsi udvari körökben is a megtontolások előterében áll. Ne engedjék magukat semmiféle híresztelések és szándékosan titokzatos sugdosások által félrevezettetni! Bizonyos körök, melyek minden kigondolható, a beavatottaknál és egyáltalán a józanul gondolkodóknál különben már mit sem használó mesterkedések által azt a látszatot adják maguknak, mintha benső érintkezésben lennének az udvarral, szeretnének ugyan sötét céljaik számára előnyt húzni a helyzet kínos voltából, ámde a valóban mértékadó körök a tényállással szemben hideg vért és Magyarország iránt jóakaratot és bizalmat ápolnak kezdettől fogva s mostanig tántoríthatlanul ragaszkodnak ehhez.

Hogy ennek bizonyítékául csak egy, de érthetően szóló tényt idézzünk, a külügyminisztérium a monarchia olaszországi képviseleteinek azt a lekötő és legvilágosabb utasítást adta, hogy mindenben, ami a turini halálesetet és a Magyarország által a hazai föld részére reklamált tetemek hazaszállítását illeti, barátságosak és előzékenyek legyenek. Mellesleg legyen megjegyezve, ott oly információkkal bírnak Kossuth fiainak jelleme és egész gondolkodásmódja felől, melyek a nagy

név örökösei iránt a legnagyobb tiszteletet és rokonszenvet gerjeszteni alkalmasak. Ez annyira megy, hogy nevezetesen Kossuth Ferencz visszahonosításából nem csak zavaroktól nem tartanak, hanem inkább feltehetni vélik, hogy az lényegesen felvilágosítólag, csillapítólag és megnyugtatólag hatna a gyászmozgalomra s annak leendő következményeire. Rosszakaratú és rosszul koholt mese az, midőn Budapest azt a hírt terjesztik, mintha a legújabb események a Wekerle-kabinet állását a koronánál megingatták volna; ennek éppen az ellenkezője igaz. A Hofburgban el vannak telve dicsérrel és elismeréssel a tapintat és az okos ügyességért, melyet a kormány a népmozgalom magas hullámaival szemben tanusított: a felsőbb körökben mi sem kedvetlenített volna el inkább, mint brutális eljárás ott, ahol alapjában véve nem lényegbe vágó, hanem csak mire sem kötelező pillanatnyi alaki dologról volt szó.

Sulyt ott csak arra fektetnek, hogy semmi se történjék, ami a korona méltóságát, korlátlan tekintélyét a legcsekélyebb mértékben is csökkenthetné. Szent István koronájának dicsőséges viselője — tudja mindenki, — saját személyét illetőleg a legjobb, legönzetlenebb, legnyájasabb férfi, a ki valaha nemes, az élet kemény megpróbáltatásai által a fenkölségig önzetlen szívet hordott keblében; de a korona

isteni, örök valami; nincs személyhez kötve, hanem az államegészhez, a halhatatlan, elvülhetetlen jogokkal felruházott nemzethez; melyet a király legtisztább, szeplőtelen fényében, sulyának teljes integritásában, tekintélyének érintetlenségében akar hátrahagyni, kell hogy így hagyjon örökül utódainak. — Ő minden királyok közt a leglovagiasabb, felfogta mindazt, ami a megboldogult nagy agastyánt a régi eszmekör átkában a szigorú lelánczolta tartotta, és mert mindazt felfogta, mindent meg is bocsátott. Nemcsak irigység és féltékenység nélkül nézi ő, mint adják meg a nagy ember, emberbarát és hazafi hamvainak és emlékének a legnagyobb tiszteletet, ő maga is őszinte becsületet küld utána jószákos szívéből a koporsóba, — de a királynak királyi kötelességei is vannak, melyeknek teljesítése miatt oly gyakran, oly rettenetesen gyakran kellett a végtelen fájdalomában háborgó szívének megállást és nyugalmat parancsolnia.

Legyen megadva a halottnak minden emberi tisztesség, de a legnagyobb halott végett sem szabad megfélekedni az előkről. Ha nagy fiának sirján teljesítette kötelességét a magyar nemzet, akkor ismét vissza kell fordulnia az élethez, az állam exigenciáihoz, a belső intézmények alakításához, a jövőhöz, a jelen nemzedékhez és a jövőendő ivadékokhoz.

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Kossuth gyászünnepén.

I.

Örök Hadur! Te milliók királya!
Erőssek, gyöngék áldó istene!
Maroknyi néped tenger fájdalomára
Aldó kezéd sugárit hintse le.
Te néped ez, ki így kiált fel hozzád:
Oh áldva légy te véghetetlenünk!
A száműzöttet, millióknak atyját,
Meghalva bár... de elhozta nekünk!

Egy ezred év; egy hosszú ezred éve
Hogy rabigában küzdött a magyar,
Dicsőket szült bár Arpad szittya vére
S maradt mi volt, lehullt a gyöngé kar.
De végre eljött az utolsó század,
S hogy ezredévünk nagy s dicső legyen,
Mint Messiás ki földre égből szállhat,
Ugy jött meg ő! ez árva nemzeten!

Mint Messiásunk világot hódítva
Meghódítá c nemzetnek szívét,
A rabbilincsek immár mind kinyitva,
S kimondatá a legszentebb ígét:
Magyar szabadság! mely mint izzó láva
Özönél szét a hon határain.
Magyar szabadság! s nem a szolgálma,
Hangzott dicsőn a nemzet ajkain.

Örök Hadur! Te milliók királya,
Erőssek, gyöngék áldó istene!
Maroknyi néped tenger fájdalomára
Aldó kezéd sugárit hintse le.
Te néped ez, ki így kiált fel hozzád:
Oh áldva légy te véghetetlenünk!
Hogy mindnyájunknak drága édes apját
A honi földbe elküldted nekünk!

TOMPA KÁLMÁN.

II.

Édes magyar hazánkra gyász borult;
Könnyezve sir az égi boltozat.
Biztatva, óva int felénk a múlt,
Nehéz a bu, nehéz a gondolat.
Az égi köny felhőnek képében
A Kárpátoknak bércein borong,
S amíg a bérzi tölgyön megpihen,
Minden magyarnak keble sir, szorong.

Miért e szörnyű gyász hazánk felett?
Csodálva kérde apját a fiu.
Miért jajdul fel a nép? Kit temet?
Kiért e mondhatatlan honfi bu?
... Ki volna képes azt kimondani,
Mily nagy, mi mély a nemzet gyásza most?
Dicső szabadság alkotójaként
Siratjuk őt a nagy Kossuth Lajost.

A Kárpátoktól le az Adriáig
A föld a szolgaság hazája volt,
Az embereknek millióiban

Csak néma gyász és szenvedés honolt.
Te tüztet fel hazánk borult egén
Dicső szabadság fényes csillagát,
S hogy várhatunk egy szebb, dicsőbb jövőt,
Te hozta létre azt, te alkotta.

ERDÉLYI MÓR.

Iliána násza.

— Irta: Ifj. Tótlás Gábor. —

Körülülük a hamarosan elesztett tüzet, mely
imbolygó világot vet napsütötte arcaikra s a
tisztást koszorúzó törpe bokrokra.

Tüszöikből előkerül a sovány vacsora, a
mely erőt ad az eltörődött testnek, kulacsuk-
ból a vékony pálinka, erősítője a szívnek, a
léleknek.

János kiül a közeli sziklára, a kék hegye-
ket, a fekete eget s a csillagokat nézi és tilin-
kózik bus, szomorú nótákat.

Szerelmes a szegény!

A tűz mellett nevetnek is rajta. Gyorgye
tudja, hogy holnap lesz a lakodalom, Sugáti
favágóktól hallotta, a kik a délután Prigonára
mentek.

Az Iliána násza.

János még nem tudja, nem sejt. De jobb
is, hogy nem sejt. A milyen bolond a vére,
még elemésztené magát vagy valakit.

Higye ő csak tovább, hogy az Iliána szép
szemei ő érte ragyognak, piros ajkai érte mo-
solyognak.

Es ezt fogja tenni. A király közvetlen környezetében teljes bizalommal vannak Magyarország és államférfiai iránt. Csak az abszolutisták, az ultramontanok és feudálisok és az antiszemita-anarchista cinikusok számítanak arra, hogy a zavarosban halászhathatnak. De el fogják magukat számítani; *sem fenn nincs támaszuk, sem a valódi osztrák nép rétegeiben.* Nemeselek és lengyelek és olaszok tántoríthatlan rokonszenvvel vannak eltelve Magyarország iránt. Es a korona még inkább.

BELFÖLD.

A képviselőház ülése.

A képviselőház ülései ápril 2-án, a temetés után következő napon kezdődnek meg.

A szeszadótörvény változása.

Wekerle és Póner pénzügyminiszterek között a szeszadóra vonatkozólag létrejött az egyezmény. Ez által ellesz érve, hogy mindegyik állam az adóeredményt a területén tényleg elfogyasztott szesz szerint kapja. Az elszámolás az adófelügyelőségek között a bevitt szesznek egyik területéről a másikba való bevitele után történik és pedig úgy, hogy Magyarország az Ausztriába kivitt a az ott elfogyasztott szesz után kapott adót az osztrák állampénztárba s viszont az Ausztria a Magyarországra kivitt s itt elfogyasztott szesz után kapott adót a magyar állampénztárba tartozik fizetni.

Kossuth halála.

Arad, március 28.

A turini nagy halott bebalzsamozott holtteste már utban van Magyarország szíve felé, ahol köztudomás szerint a temetés vasárnap fog végbemenni.

Aradváros közönsége, amely minden tekintetben méltó kifejezést ad mély gyászának, ma délelőtt 11 órakor tartja meg a vértanú szobra alatt a Kossuth gyászünnepélyt. Ez azért történik a temetés előtt, hogy aki vasárnap a fővárosba akar utazni, ne legyen ebben akadályozva s jelen lehessen úgy az aradi gyászünnepén, mint a budapesti temetésen is.

A Szabadság-tér teljes gyászpompában áll, a körüllevő házak erkélyei és ablakai fekete drapériákkal igen izléseesen vannak bevonva. A rendező és rendfentartó bizottság is megtette utolsó intézkedéseit. Minden jel arra mutat, hogy a mai gyászünnep méltó lesz Aradhoz s méltó a nagy halott emlékéhez.

Különösen szépen van dekorálva a színházban az igazgató lakása előtti erkély, valamint a lent fekvő üzletek ablakai és ajtói, az aradi első takarékpénztár, az ipar és népbank, a Dományi, Rozsnyai házak homlokzata és Deutsch testvérek emeleti üzlete, a Schreyer ház, Csutak, Wadowszky, Probst üzletei stb.

A kereskedelmi testület gyászja.

Az aradi kereskedelmi testület választmánya tegnap délután Szontagh Gyula elnökle alatt szépen látogatott gyűlést tartott, melynek egyedüli tárgyát a Kossuth Lajos halála feletti részvét képezte. Az elnök rövid beszédben ecsetelvén Kossuthnak nagy érdemeit, egyhangulag a következő határozat hozatott:

Az aradi kereskedelmi testület mélyen áthatva a veszteség nagyságának tudatától, mely a magyar nemzet nagy fának Kossuth Lajosnak, a szabadság lánglelkű bajnokának, a demokratikus alapon szervezett magyar társadalom uttörőjének halálával érte, — indítatva érzi magát tájékoztatólag jegyzőkönyvileg kifejezést adni és Kossuth Lajosnak, a magyar nemzet szellemi és anyagi előhaldása körül szerzett elévülhetlen érdemeit elismerőleg megörökíteni. Ezen határozat a nagy halott családjával közölni fog.

Hogy a kereskedelmi testület a nemzet gyászában való részvételét külsőleg is dokumentálja, a választmány elhatározza továbbá, hogy a keresk. testület az Aradvárosban f. évi március hó 29-én d. e. 11 órakor tartandó gyászünnepélyen testületileg részt vesz, tagjait felszólítja, hogy üzleteiket úgy a felemlített gyászünnepély alkalmával, mint Kossuth Lajos budapesti temetése idejében is zárva tartassák, végre Kossuth Lajos emlékszobrára 50 frtot megszavaz és ugyanezen célra tagjai között a gyűjtést megindítja.

Ezen határozatból kifolyólag a kereskedelmi testület elnöksége felkéri a tagokat, hogy ma délelőtt 10 órakor a kereskedelmi akadémia épületében összegyűlni sziveskedjenek. A testületi felvonulás innen fog történni. A nyílt üzlettel bíró testületi tag urak egyuttal felkéretnek, hogy úgy az aradi gyászünnepély idején, mint f. évi április hó 1-én délelőtt 10 órától kezdve üzleteiket a gyász jelének külső kifejezésül zárva tartani sziveskedjenek.

Arad a temetésen.

Aradváros törvényhatósági bizottsága tegnap délután 4 órakor Fábian László főispán elnöke alatt a város közönségének a temetésen való képviseltetése tárgyában rendkívüli közgyűlést tartott.

Fábian László főispán bejelenté, hogy — miután azon a rendkívüli közgyűlésen, a melyen a nagy halott iránti kegyeletét a törvényhatóság leróta, a nagy halott temetésén való képviseltetéséről gondoskodni nem lehetett, — több tag kérelmére rendkívüli közgyűlést hívott össze. Kétségtelennek tartja, hogy a város Budapesten a temetésen képviselteti magát s ajánlja, hogy a képvisellel Salacz Gyula kir. tanácsos polgármester elnöke alatt Marschall Lajos dr., Keresztes Gyula dr., Hegedűs László, Atzél Péter, Bing Vilmos, Barabás Béla dr., Múlek Lajos dr., Nikolits Péter, Varjassy József, Péterffy Antal, Sallai Béla dr., Kristyó János, Steinhardt Mór dr., Walfisch Armin, Mayer Miksa. Ravasz Imre, Weidenfeld István dr., Lusztig Armin, Nagy Kálmán, Klein Ignác, Millig Mátyás, Meistrovics János, Szelle József és Mittner József törvényhatósági bizottsági tagokat bízzák meg.

Az előterjesztést a közgyűlés egyhangulag elfogadta, mire a jegyzőkönyv hitelesítése után elnök főispán a rendkívüli közgyűlést berekesztette.

Kossuth iránti kegyelet.

Az aradi kerületi betegsegélyző pénztár igazgatóságát, felügyelő bizottságát, választott bíróságát, orvosi és tisztviselői karát Tedeschi Viktor elnök tegnap délután megtartott rendkívüli gyűlésre hívta össze. Egyedüli tárgy volt Kossuth Lajos nagy hazánkfiáért megtartandó gyászünnepélyen a ker. pénztár mikénti képviseltetése. Jelen voltak: From Frigyes, Tenner Lajos, Dürr Trángott, Westmann Gyula, Schvarcz Jakab, Erdélyi Imre, Tóth Károly igazgatósági tagok, Rosenberg Samu, Ambrus Antal, Jankovits György felügyelő bizottsági tagok, Stepniczka Manó, Roman Lajos választott bírósági tagok, dr. Leitner Ernő főorvos, dr. Hercz Andor, dr. Löwinger Miksa, dr. Traytler Andor pénztári orvosok, Knotty Géza, Sárga Károly, Hortobágyi Jakab, Grunáz Gergely tisztviselők és Szabó József. Tedeschi Viktor elnök indítványára elhatározott, hogy a gyászünnepélyen a ker. pénztár testületileg megjelenik, továbbá jegyzőkönyvve igatja a megdicsőült iránti részvétét és gyászát, s Kossuth fiainak külön részvétiratot küld.

Rendfentartás a gyászünnepén.

— Udvariasság, figyelmesség a szabad természet ege alatt felállított oltárhoz zarándokló közönség iránt.

Ő érte, nem másért.

Pedig ha tudná, hogy a szép virágszál holnap már egyedül a gazdag dobri molnáré, nem nézne most olyan tüzes szemmel a felkelő holdra.

Ne tudjon meg semmit, legyen nyugodalmas az az éjszakája. Holnap már ugyanis nyilvánvaló lesz minden.

— Jer, egyél már valamit János! Kihűl az étel! — mondják a legénynek.

Nem is hallja, hogy beszélnek hozzá.

Gyorgye hozzája megy és a vállára teszi a kezét.

— Nem eszel ma semmit? János meg-rezzen.

— Nem én, Gyorgye Tódor!

— Ismét arról a leányról gondolkozol, ugy-e?

Halkan mondja:

— Arról!

Gyorgye ajka mozog. Szólani akar valamit, de aztán meggondolja és hallgat.

Visszamegy a tűzhöz.

A szikláról odahallik a halk furulyaszó.

Szép, verőfényes reggelre viradott fel a havas népe.

A kalibákban rovást tettek a fenyőgerendára: ritkaság az ilyen piros, derűtreggel a nagy erdők közepén.

Az emberek nedves kavicscsal számolták, kinek mennyi pénze lesz a feltámadás ünnepén.

Unnpre készült az erdő, mely zöld tavaszi ruhát vett ébredő testére, a levegő, mely megenyhült és lágyabb lett s kék színre festette a mindenség ives mennyezetét.

A patak is ünnepelt. Levetette kemény, jeges takaróját s a téli hótól duzzadó erővel habzott medrében.

A partok mentén ledöntött fenyőszálakból erős tutajokat rótt össze a guzs, a csákány.

Gyorgye Tódor szerszámokat visz a lengő keskeny tutajra, igazít a kormányon, gondos szemmel vizagál meg még egyszer mindent.

János leteríti subáját a fára, kalapját vékony szalaggal leköti: a víz fölött sohasem pihen el a szellő, lekapja a tutajos fejéről a kalapot.

— Halló!

Mindenki helyén van már, János biztos kézzel ragadja meg a kormányt. Ő ismeri legjobban a havasi víz rejtett örvényeit, a meder leskelődő szikláit, a szeszélyes kanyarodókat, a mik vesztere vannak a rohanó tutajnak.

Imádkoznak. A partról lobogtatnak feléjük.

Az erős hullámok sebesen ragadják magukkal a gyöngé alkotmányt, gyorsan tűnnek a partok, az erdők a tutajosok mellett.

János vigyázó szemmel vizsgálja a medret, vezénylő szavára figyel minden ember. Csak a biztos kéz s az imádság őrzi az ő életét.

Gothul felé elszélesül a meder, sekélyes

vizen siklik tovább a jármű, óvatosan kerülve el a köves zátonyokat.

Aztán ismét szűk szorosba jutnak és mélyen torlódik a hullám.

A nap már magasan halad a kék boltzaton, utat talál az égbe nyúló csúcsok között és megaranyozza a legények arcát, az uszó járművet.

A gerinczen sápadt sziklaszobor üdvözli ki-nyújtott karra az érkezőket.

A tutajon keresztet vetnek.

Szerencsétlenségtől óvjon minden arra menőt az Úr!

Azt a merev kömbert, ott a hegy csúcsán már sok átok nyomja.

Nem csoda, ha nyugodalma nincsen s hold feljöttével, rezgő csilagtényinnél leszáll kötetével a völgybe vezekelni.

Sok nagy bűne lehet.

Nagyon rég ideje, hogy zivataros éjen egy ember durva karokkal el akarta ragadni egy szegény csobánnak ifjú szép mátkáját.

A leány sikoltott, de gyöngé dereka hasztalan vonaglott az erős karok között.

Akkor lesújtott az Egnek haragja, káprázó fény borult a leány szemére, az ölelő karok kemény kővé váltak.

Ha viharos az éj, borzongva hallja a környék jámbor népe a kömbert fekete átkait.

Az Úr legyen irgalmas! — sóhajtja János — vigyázatok legények! következik mindjárt a kömbert hídja.

Ezen határozattal oszlott szét a tegnap délelőtti gyűlésről a rendfentartására ajánkozó ifjúság.

Intelligens fiatalság gyülekezett össze a városház földszinti kistermében, mely intelligens gárda garanciát nyújt arra, hogy a rend minden erőszakoskodás nélkül fog fenttartatni.

A kereskedő ifjak és állami tanító képezde rendfentartó bizottságához az önkéntes tűzoltókar tagjai is hozzájárulnak, hogy vállvetve segédkezzenek az ünnepség rendes, komoly lefolyásához.

A rendfentartó bizottságnak kötelessége lesz a Szabadság-tér bekerített részét mindaddig tisztán tartani, míg a megjelenő küldötségek utolsó tagig be nem vonultak és a nagy közönséget csak ezután eresztetni a gyászünnepély közvetlen helyére.

Reméljük azonban, hogy a rendfentartó bizottság csak pro forma lesz és tényleges akciót nem kell majd kifejtenie azzal a közönséggel szemben, mely át tudja érezni, hogy e napot legmértőbben annak komoly megünneplésével dícsőítheti meg, bár könnyei között is.

A tribünök.

A mai gyászünnep színhelyén tribünöket állítanak fel a közönség befogadására.

A közönség a hivatalos küldötségeken kívül korlátolt számban jöhet csak be a térre, melyet körül fog zárni a rendfentartó bizottság.

A hölgyek iránt azonban az udvarias rendfentartók kiváló figyelemmel lesznek és körülbelül 150 ülőhelyet kizárólag a hölgyeknek tartanak fenn.

Jegyeket nem adnak ki.

Arad hazafias kereskedőihez.

Ma délelőtt tizenegy órakor tartatik meg az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága által dícsőült hazánkfia: Kossuth Lajos végtiszteltetére rendezendő gyászünnepély.

Az ezen ünnepélyben részt vevő képviselők a városházteréről az Andrásy-uton és Atzél Péter-utczán át vonulnak fel a Szabadság-térre: az ünnepély színhelyére.

Alólirott rendezőbizottság hazafias tisztelettel kéri fel városunk ama t. kereskedőit, kiknek ezen utvonat mentén üzleti helyiségük van, hogy az ünnepély tartamára délelőtt fél tizenegy órától fogva a gyász külső jeléül üzleteiket bezárva tartani sziveskedjenek.

Imádkozva forgatják a lapátot, a merész kanyarodóban közel a part mellett suhan el a tutaj. Futásában letöri a gyöngye ágát, a harang virágot, mely a vízben nézi magát.

A fehérle habok hatalmas zugása elnyomja a tutajosok szavát.

— Segíts Isten!

A kanyarodóban feltűnik a hid is. Kerekre nyitott szemmel forgatja a kormányt a vigyázó János.

Erős mozdulattal irányt ad a járműnek, a lejtőn vágatva rohan le a tutaj.

Az emberek dobogó szívvel néznek a hid felé, a melyre e perczben vig csengetyűszóval dübörög fel egy hosszú szekérsor.

Gyorgye Tódor megdöbbenve mondja:

— A sugági násznép!

János a hidra néz.

Az első szekeren látja Ilianát. Szép karcsu derekát öleli Bogdán Péter; gyönyörű fejét vállára hajtja a legénynek.

János szemeit elfutja a nedvesség, szívéből agyára tódul minden csepp vére, olyan türes lesz a szíve, mint a kiapadt forrás.

Remegő kezéből kiesik a kormány.

A száguldó tutaj egyenesen az erős hidlábnak rohan.

Nagyot recsosen, roppan a gyöngye alkotmány megrendül a hid is. A szekerek megállnak. A kettévált tutaj a sziklákra rohan.

János véres fejjel bukik a habokba.

Szüneteljen a munka azon perczek alatt, melyekben nagyunk emlékének áldozunk kegyelettel!

A rendező bizottság.

Ügyvédek kegyelete.

Az aradi ügyvédi kamara f. hó 21-én tartott rendkívüli ülésében Kossuth Lajos érdemeit és elhunyt feletti mély részvétét és fájalmát határozatilag megörökítette. Elhatározta továbbá, hogy a megdícsőültnek Budapest fő és székvárosában végbemenendő temetésénél magát küldöttség által képviselteti.

A küldöttség tagjai Hász Sándor kir. tanácsos kamarai elnök, Múlek Lajos dr., alelnök, Barabás Béla dr., Péterffy Antal, Schöpkesz Ede dr., Keresztess Gyula dr., Robitssek Agost dr., Müller Károly, Heeger Ernő, Tarján Vilmos, Avarffy Ferenc és Vizer Péter kamarai tagok, ezen kívül felkéri a kamara többi tagjait is a csatlakozásra.

A felállítandó szoborra 30 frtot utalványozott ki a kamara és az Aradon megtartandó gyásztisztviszleteken testületileg jelenik meg.

Dalkörök a gyászünnepélyen.

Tegnap este tartották meg a mai gyászünnepélyen közreműködő dalkörök az összpörbát, mely igen jól sikerült. Ez alkalommal véglegesen megállapították a résztvevő dalkörök tagjainak számát is.

Az aradi dalegylet Zemplényi Sándor elnök és Nagy Sándor karnagy vezetésével 22 taggal; az iparos ifjak dalköre Kresz Ferenc karnagy vezetésével 40 taggal; a Kölcsey-dalkör Buj a Sándor alelnök és Schönthál Gyula karnagy vezetésével 24 taggal; a szárnyaskerek dalkör Puskás István elnök és Kresz Ferenc karnagy vezetésével 36 taggal, a színházi ének és zenekar Barna Izsó karnagy és a magánénekesekkel élén 24 taggal, a tanítóképezdei dalkör 25 taggal és a waggongyári dalkör Rákossy Flóris vezetésével 32 taggal lesznek képviselve.

A gyászünnepélyen tehát hét aradi dalegyletnek 203 tagja működik közre.

Felhívás

a z 1848/49-iki honvédek aradi egyletének tagjaihoz.

Mindazon bajtársakat, kik Kossuth Lajos nagy hazánkfia temetésénél Budapesten az aradi honvéd egylet küldöttségéhez csatlakozni kívánnak, ezennel felkérem, hogy vasárnap 1894. április 1-én reggeli 8 órakor az Oriens szálloda udvarán, — kerepesit, a népszínházal szemben — gyülekezni sziveskedjenek, — a honnan zászlónk alatt testületileg vonulunk fel a részünkre megjelölendő helyre.

Arad, 1894. márcz. 28.

Lukácsy Miklós,
egyleti elnök.

Az aradi Lloyd társulat a gyászünnepélyen.

Az aradi Lloyd társulat Kossuth Lajos emlékeztetére megtartandó gyászünnepélyen szintén testületileg vesz részt. Az elnökség ezennel felkéri a társulat tagjait, hogy ma délelőtt fél 11 órakor a városház előtti gyülekező helyen megjelenni sziveskedjenek.

A tornaegylet meghívója.

Az „Aradi Tornaegylet” nevében a legmélyebb hazafiai fájdalomtól áthatva felkérjük tornásztársainkat, miszerint hazánk legnagyobb fia Kossuth Lajos Magyarország ujjá alkotójának elhunytá alkalmából ma d. e. 11 órakor Aradon a 13 vértanú szobra előtt megtartandó gyásztisztviszleteknél testületileg megjelenni sziveskedjenek.

A gyülekezés 10 órakor a városháza előtt lesz és a felvonulás is innen fog történni a szabadságtérre.

Aradon, 1894. évi márczius hó 29-ikén.

Az elnökség.

Meghívás.

A f. é. márczius 26-án tartott rendkívüli közgyűlés határozata folytán a gyászszertartáson, mely Kossuth Lajos dícső emlékére márcz. 29-én d. e. 11 órakor a szabadságtérren tartatik, a hitközség képviselősege testületileg fog megjelenni.

Felkérem tehát a t. képviselő urakat, hogy márczius 29-én d. e. 10 órakor a hitközség gyülestermében gyülekezni sziveskedjenek, honnét a képviselőség testületileg a városház előtti gyülekezői helyre indul.

Bing Vilmos,
elnök.

Különvonat Aradról a temetésre.

Aradról Budapestre, Kossuth Lajos temetésére, külön vonatot indít az államvasut igazgatósága.

Ez a vonat szombaton délben, de valószínűbb, hogy szombat éjjel indul Aradról vasárnap a délelőtti folyamán még a temetés előtt érkezik a fővárosba.

Jegymérséklések nem lesznek. Az egész vonat III. oszt. kocsikból fog állani és az oda visszautazás nyolcz frtba kerül.

Jelentkezhetni a magy. kir. államvasutak menetjegy irodájában lehet, ahol értesülésünk szerint már vagy hatvanan előjegyeztették magukat.

A régi czéh-zászlók és a templom.

A régi czéh-zászlókat Aradon tudvalevőleg a minoriták templomában őrzik. Ott díszlenek ezek a szakadozott, megfakult ereklyék a templom hajójában, köröskörül a falon.

A poros lobogók sokat beszéltenek most magukról, kivált az iparosok körében. Megmagyarázzuk, miért.

Az ipartestület elhatározta, hogy a mai gyászünnepélyre a régi czéh-zászlók alatt sorakozik és vonul ki. Megkereste tehát Ballay Ádám minorita házfőnököt, hogy erre a napra engedje kihozni a lobogókat.

A házfőnök megtagadta az ipartestület kérését.

— Ha kihozzák a templomból a czéh-zászlókat — mondotta, — azokat ugyan többé oda vissza nem viszik.

Nikolits Péter, az ipartestület elnöke, még tegnap táviratilag kért engedélyt Desseffy Sándor megyés püspöktől a zászlók kihozatalára.

Ugy vagyunk értesülve, hogy ha Temesvárról tagadó válasz érkezne, akkor is ki fogják hozni a czéh-zászlókat, megjelennek alattok a mai gyászünnepesen és ennek lefolytatása után a zászlókat állandóan a városházán helyezik el.

A vidék gyásza.

A nagylaki választókerület összes községei impozáns módon vesznek részt az országos gyásban. A kerületből 250 tagu küldöttség megy fel a temetésre. A küldöttséget, melyben a kerület polgárai pártkülönbség nélkül résztvesznek, Múlek Lajos, a kerület országgyűlési képviselője vezeti. Ő teszi le a ravatalra a kerület koszoruját, melynek ez a felirata: „A nagylaki választókerület — a szabadság Apostolának”, továbbá Csanád-Palota község koszoruját, ezzel a felirattal: „Csanád-Palota községe — a népek milliói felszabadítójának” és a „Csanádpalotai polgári olvasókör” koszoruját „a nemzet halhatatlan nagy fiának.” A kerületben községenként gyűjtenek a szoborra és már eddig is 1000 forintot felül irtak alá. A nép valóságos búcsút jár oda, hol az iv letéve van. A legszegényebb is siet odaadni filléreit.

Szeged város részéről 50 tagu küldöttség megy Pálffy polgármester vezetésével Kossuth temetésére. Vasárnap délelőtt a lutheránus templomban a városi hatóság ünnepélyes gyásztisztviszleteket tartat, mely alatt a városházán és a kegyuri templomokban az összes harangok szólni fognak. A szegedi jótékony nőegylet elhatározta, hogy Kossuth családjához részvétiratot intéz és a ravatalra koszorút küld.

Temesmegye bizottsági tagjai népes értekezletre gyűltek egybe, melyen Deschán Achill alispán meleg szavakban hangsúlyozta a megye gyását, kegyeletét Kossuth irányában és jelentette, hogy a családhoz részvét sürgőnyt intézett, és a koporsóra koszorút rendelt. Egyben indítványozta, hogy a megye 50 tagu küldöttséget menesszen a temetéshez, a májusi közgyűlésen pedig Kossuth emléke megörökíttessék, a mauzóleum és emlékszobor költségeire pedig a megye ezer forintot szavazzon. Az értekezlet minden indítványt egyhangulag elfogadott. Ugy szintén Koszics Géza pótindítványát.

hogy Kossuth arcképe a megyeház terme részére megfestessék. A temesvári társaskör választmánya Molnár Viktor főispán elnöksége alatt jegyzőkönyvileg fejezte ki gyászát Kossuth elhunyt felett és elhatározta, hogy küldöttséget meneszt a temetésre. Az izraelita hitközség ünnepélyes közgyűlésén jegyzőkönyvileg megörökítette Kossuth érdemeit és elhatározta, hogy a temetés napján gyászteleni tiszteletet tart.

Csanádmegye küldöttsége Török Imre vármegyei főügyész vezetésével Szentés Vidor, Eckelhardt Oszkár, Juhász Antal és ifj. Návay Lajos dr. megyebizottsági tagokból alakított meg; a küldöttség a budapesti temetés alkalmából koszorut helyez Kossuth ravatalára.

Gyulan az oláh templom s a törvényszéki épületen az első napon kint lengett a gyászlobogó, de másnap bevonták. A katolikus templomkint se volt. A részvét városszerte igen nagy sajtó-cza lámpáit gyászfátyollal vonták be.

Hírek Turinból.

Turinból márcz. 27-ről ezeket jelentik: Ma reggel érkeztek ide a magyar parlament küldöttsége, az egyetemi ifjuság küldöttei és mások.

A turini sajtó tegnap este a magyar sajtó itteni képviselőinek tiszteletére lunch-öt adott, a melyen a legszívélyesebb hangulat uralkodott.

Laetitia hercegnő, mint Amadeo herceg özvegye és mint Napoleon Jeromos leánya, kinek Kossuthoz baráti kötelek fűzött, részvétiratot intézett a Kossuth-családhoz.

Az egyetemi ifjuság és több város küldöttségei ma látogatást tettek Kossuthéknál.

A koszorúk folyton igen nagy számban érkeznek.

A turini polgármester tanácsosaival meglátogatta Budapest főváros küldöttségét.

A mai napon ideérkezett a zemplénmegyei küldöttség, a 48-as honvédek és a budapesti ügyvédi kamara küldöttsége. A magyar parlament küldöttsége délután fogja hivatalosan részvétét kifejezni a Kossuth-családnak és azután a valdensiek templomába fog menni, hol a magyar országgyűlés koszoruját a ravatalra teszi.

IDŐJÁRÁS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 764.6 milliméter, délután 2 órakor 764.0 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $C^{\circ} + 1.1$, délután 2 órakor $C^{\circ} + 13.8$. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 1. délután 2 órakor EK. 2. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Március 29. —

Derült. — Száraz. — Enyhe.

HÍREK.

Március 29. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Cyrill. — Protestáns naptár: Cyrill. — Görög-keleti naptár (március 17.): Elek. — A nap két 3 óra 30 perczkor, nyug-szik 6 óra 8 perczkor.

Szabadságharczi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület, II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 és délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: Polgári lakola, földszint.

Április 15. Az arad-csanádi öntöző-csatorna társulat közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

— **A hivatalos lapból.** A király Dubini és Miklós adóhivatali pénztárnoknak nyugdíjaztatása alkalmából sok évi há szolgálati elismerésül a koronás arany érdemkeresztet adományozta.

— **Aradmegye közgyűlése.** Aradmegye évnegyedes, tavaszi közgyűlését, a sorozási elfoglaltság miatt eltérőleg a rendes időtől, április 19-én tartja meg, a melyen való megjelenésre a megyei törvényhatósági tagok figyelmét előre is felhívjuk.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A nagyszombat ev. ref. egyházmegye tavaszi rendes közgyűlését f. hó 29-én tartja meg Tiszai Kálmán egyházmegyei gondnok és Széll Kálmán esperes-lelkész társ elnöklése mellett.

— **Elbocsátás a honvédség kötelekéből.** Bund Aurél és Ribiczey Ferenc tar-

talékos honvédhadnagyok szolgálati kötelezettségük teljesítése után a honvédségtől elbocsátattak.

— **Kossuth Ferencz lthón.** Mint említettük, Kossuth Lajos idősebbik fia, Kossuth Ferencz, Magyarországon fog letelepedni. Kossuth Ferencz Chorin Ferencz dr. orsz. képviselő ajánlatára a salgó-tarjáni közszénbánya részvénytársaság igazgató-mérnöki állással fogja megkínálni. — Nagyváradról táviratozzák: A New-York biztosító-társaság Nagyvárad székhelyével Dél-Magyarországra és Erdélyre kiterjedő vezérigénységet állít fel, melynek fényesen javadalmazott igazgatói állását felajánlja Kossuth Ferencznek.

— **Mentőállomás.** A tisztviselői hivatal a mai gyászünnepélyen résztvevő óriási közönség körében előfordulható balesetekre való tekintettel a színházépület szabadságtéri kapujában mentőállomást létesített, a melyen Leitner Ernő dr. városi kerületi orvos teljesít orvosi szolgálatot. Figyelmeztetjük a közönséget, hogy netán előforduló balesetekben a mentőállomáson keressen gyors orvosi segílyt.

— **Jó hét.** Aradváros területén a múlt héten született 23 fi és 19 nő összesen 41, meghalt 9 fi és 6 nő összesen 15 lélek. A születések évi aránya 46.5, a halálozásoké 17.0 promille volt.

— **Iparhatósági szemle.** Aradváros iparhatósága e hó 30-án tartja meg a szemlét Neumann testvérek simándi uti ujonan felszerelt szeszgyárában. Ha a szemlén kifagásolni való nem merül fel, a gyár nyomban megkezdí üzemét.

— **Öngyilkos gyógyszerész.** Szendrey Ferencz aradi illetőségű gyógyszerészgyakornok, a ki — mint már jeleztük — Szegeden megmérgezte magát, tegnap hajnalban elhunyt. Az öngyilkos fin holttestét az éjjel szállították Aradra a felsőtemető halottas házába, a honnan ma délelőtt temetik el.

— **Birtokvásárlás.** A Wenckheim grófok sipeti, 3700 holdnyi uradalmát 665,000 forintért megvette egy oroszországi zsidó: Lewy Henrik. Lewy Odessa város örökös tiszteletbeli polgára, most azonban visszatér szülőföldjére.

— **Ebmarás.** A Friedma-r-féle tanyán tegnap Tóth Jánosnéra ráugrott egy komondor a balczát megharapta. Sérültet orvosok kezelik, az ebet állatorvosi megfigyelés alá vették.

— **Tűzvész.** Békésmegye szeghalmi határában — a mint az aradi csendőrséghez érkezett távirat jelenti — f. hó 27-én óriási tűzvész pusztított. A kár 15,000 frt.

— **Az új lovak.** Barbu György sajátényi lakos új lovakat vett Aradon. Az új tártosok gangos járása annyira elbájolta a sajátényi embert, hogy közülük vágott a végig száguldott velük az egész belvárosban. A közveszélyes új lovak gazdáját két napra csukták be.

— **Egy asszony szerelme.** Temesvárról sürgönyzik, hogy ott Friedrich vésnök neje ma lengrott lakházuk második emeletéről s szörnyet halt. A szerenésén nő hír szerint szerelemre gyuladt saját leányának kedvese iránt. Ebből keletkezett a dráma, melynek öngyilkossággal vetett véget. Vánkosa alatt élesre fent kést találtak, amiből azt gyanítják, hogy előbb családját akarta elpusztítani.

— **Köszönet.** Az aradi polgári takarékpénztár mult évi nyerevényéből az aradi polgári jótékony egyesület, valamint a városi szegények házában elhelyezett egyének részére 10—10 frtot adományozott. Ezen nemeslelkű adományért fent nevezett pénztárnak köszönetemet nyilvánítom. Arad 1894. március 28. Sárlo Domokos főkapitány.

— **A hála.** Sinkai Zsuzsi aradi cseléd-leányzó húsvét hétfőn bába ukart menni, de nem lévén rendben a ruhája, Kereszturi Julusától kérte a szükséges toilettet. Bál után ruhástól M. Peregre szokott. Bottal ütök a nyomát.

— **Párbaj öt lépésről.** Berlinből telegrafálják: Mult vasárnap este Grünwald-

ban, Berlin közelében pisztolypárbaj folyt le egy csehországi orvos és egy állatorvos közt. A feltételek igen szigorúak voltak; öt lépéstávolságot állapítottak meg, azt, hogy a golyóváltás addig folytatandó, míg valamelyik fél meg nem sebesül. A második golyóváltásnál az állatorvos súlyosan megsebesülve rogyott össze. Felesége a gyászos hír hallatára öngyilkos kísérletet tett. A kihívó fél az orvos volt, ki nyomban a párbaj után elutazott hazájába. A kihívás azért történt, mert az állatorvos az orvosról sértő nyilatkozatot tett.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az aradi polgári takarékpénztár a kerületi betegsegélyző pénztár javára adott 10 forint adományáért fogadja az igazgatóság köszönetét.

— **Pályázatok.** A megyesi jbiróságnál irnoki állásra 4 hét alatt. — A vágújhelyi jbiróságnál irnoki állás 4 hét alatt. — A szepes-szombati jbiróságnál szintén irnoki állásra ugyancsak 4 hét alatt.

HYMEN.

Nagyszelindi Molnár László a m. kir. államasutak tisztviselője tegnap este 6 órakor esküdt örök hűséget az aradi ev. ref. templomban Komlóssy Mihály aradi nagykereskedő bájos és szeretetreméltó leányának Ilonka kisasszonynak. Az esketési szertartást Csácsy Imre ev. ref. lelkész végezte fényes nászközönség jelenlétében.

GYÁSZROVAT.

† **Özv. Wolheim Mór**né elhunytáról részvételt vettük a következő gyászjelentést. Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk forrón szeretett anyánk, illetve anyósunk, nagyanyánk, testvér és rokonnak özv. Wolheim Mór né szül. Klauber Teréz urnőnek élte 76-ik évében, folyó évi március hó 27-én délelőtt fél 11 órakor rövid szenvedés után történt gyászos elhunytát. A drága megboldogult hült tetemei f. hó 29-én délelőtt fél 11 órakor fognak a lippai izr. imaházból az ottani izr. sírkertbe örök nyugalomra tételni. Berzova, 1894. március hó 27-én. Béke a drága porai felett! Mairovitz Mór né szül. Wolheim Regina, Schlesinger Jakabné szül. Wolheim Mari, Wolheim Lipót gyermekei. Singer Gyuláné szül. Seidner Adél, Schönwald Sománé szül. Seidner Gizella, Seidner Mór, Seidner Rezső, Seidner Samu unokák. Özv. Kohn Babetta, Klauber Dávid testvérei. Mairovitz Emil, dr. Villányi Izidorné szül. Mairovitz Helén, Mairovitz Verona, Mairovitz Rozsa, Mairovitz Gizella, Mairovitz Adolf, Mairovitz Márton unokák. Seidner Bernát, Mairovitz Mór, Schlesinger Jakab vejei. Wolheim Lipótné szül. Pollák Rebeka menyje. Schlesinger Isidor, Weisz Adolfné szül. Schlesinger Vilma, Schlesinger Rosa, Schlesinger Mór, Schlesinger Andor, Schlesinger Gizella, Schlesinger Sándor unokák. Singer Rozsika, Schönwald Margit, Villányi Pista, Weisz Béla dedunokák.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) **A „Maros” aradi evezős egyesület** közgyűlését tegnap délután 6 órakor tartotta az arad-csanádi-gazdasági takarékpénztár tanácstermében. A gyűlést Vincze Miklós megnyitván, Sorbán Jánost kérte fel a jegyzőkönyv vezetésére. A mult évi jegyzőkönyv hitelesítésére felkértek: Apor Gyula és Boros Iván. A választmány évi jelentését egész terjedelmében elfogadta a közgyűlés, valamint az átvizsgált pénztári jelentést is. A művezető évi jelentésének meghallgatása után a lemondott tisztikar helyébe az új tisztikar következőképen alakult meg: Vársárhelyi Béla elnök, Vincze Miklós alelnök, Sorbán János titkár, Sándor Ede pénztárnok, Jankó Imre művezető, Dániel Dezső szertárnok. Választmányi tagok: Tagányi Sándor, Fóthi Nándor, Dániel Endre. Vincze Miklós megköszöni a bizalmat meleg szavakkal egy maga mint tisztviselő nevében és a gyűlést bezárja. A közgyűlésen jelen voltak Vincze Miklós egyesületi alelnök, Jankó Imre, Sorbán János, Apor Gyula, Laczay Gyula, Salacz Dezső, Mezei Andor, Istvánffy Béla, Vannay Gyula, Boros Iván, Sándor Ede, Ottlik József, Keresztes Gynla dr., Rupcsics László.

(*) Az ipartestület közgyűlése tegnap d. e. közel másfélszáz tag jelenlétében tartott meg N i k o l i t s Péter elnöke alatt Grén Nándor iparhatósági biztos jelenlétében. Az évi jelentések egyhangulag tudomásul vétetvén, megállapított a testület költségvetése s a tiktári fizetés jövőre is vita nélkül 800 forint lett megszabva. Azután hevesebb vita indult meg az előjárásnak a múlt évi közgyűlés megbízásából szóló ügyben tett előterjesztése felett. Tavaly ugyanis azt kívánta a közgyűlés, hogy építsen a testület a kisköruti ház udvarán szállóhelyiségeket. Az ez iránti tervek és költségvetések elkészültek, egyben azonban egy szállóval alkalmas ház megvétele és átalakítása iránt és készült terv és javaslat; mindkettőt az előjáróság azzal terjesztette be, hogy az ügyet nem tartván időszerűnek, elejteni kéri. Több felszólalás után ily értelemben hozott határozat, egyben azonban 12 tagu bizottság küldetett ki oly megbízással, hogy a szálló- és munkaközvetítési ügyben az előjárósággal egyetértve javaslatot készítsen s azt a közgyűlés meghatalmazottjaként fogadtassa is. — Szintén hosszabb vitát idézett elő az özvegyi segélyalap kötelezővé tételének kérdése. — Ebben az ügyben rendkívüli közgyűlés egybehívása határozott el. A rendkívüli közgyűlés még április hóban megtartandó lesz. Majd az ügyviteli szabályoknak gondnal készült javaslatát tárgyalta s elfogadta a közgyűlés, kimondván, hogy a számvevők is szavazatképesek lesznek ezentúl az előjáróságban. Végül a betegsegélyző pénztár jövő közgyűlését alkotni hivatott küldötteket választották meg. A napirend letárgyalása után elnök Grén Nándor iparhatósági biztos munkásságát méltányolta, mire jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott a hatóság képviselőjének. Most E d v i I l l é s László tiktár bucsuzott el ebbeli minőségében a közgyűléstől, lendületes beszédben válaszolva a sok évi tevékenységét, mit az iparossággal együtt folytatott. — Illés ugyanis 1878. év január óta volt az akkori ipartársulatnak jegyzője s 1885. márczius óta tiktára a testületnek. A beszédét követő zajos éljenzés után S t e i g e r w a l d Alajos tolmácsolta a testületi tagok érzelmeit a távozóval szemben, az iparosság köszönetét és elismerését fejezte ki irányában. Javaslataira lemondó és tiktár érdemei jegyzőkönyvbe iktattattak be magáért Kiss Ferencz, új tiktár mellett és részéről a rokonszenves fogadtatásban a tagok részéről, a közgyűlés véget ért.

(*) Az aradi közgyűlés márczius 29. évi közgyűlését tegnap délután 4 órakor tartja meg az izr. hitközség gyűlés termében.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Márczius 29. (Csütörtök) II. Rákóczy Ferencz fogsága, színmű.
Márczius 30. (Péntek) A szép Helena, operette.
Márczius 31. (Szombat) A dolovai nábob leánya, bohózat; Fenyvessai Emil jutalomjátéka.

Lemondás.

— Márczius 28. —

(v.) K a r o z a g Vilmos határozatlan körvonalt és tulságosan felbecsült drámájának, a „Lemondás“-nak tegnapi előadása nem nélkülözött némi érdekességet.

Ilyen érdekesség volt első sorban az a kíváncsiság, hogy vajjon K a o z é r Nina, ki eddigi fellejtével tehetségé iránt a várakozást meglehetősen felkeltette, fel fog-e emelkedni tudni arra a művészi magaslatra, melyet az ilyen Do sai Irén féle, erős jellemfestést, drámaiságot és finom, aprólékos színezést igénylő szerep megkövetel? Kimondhatjuk minden kerülgetés nélkül, hogy a kisasszony igen szépen oldotta meg feladatát s hogy az ő szerződtetését szerencsésnek tartjuk. Bensőséggel, szívhez szólóan tud deklamálni; minden mozdulatában, hangjában természetességre törekedik és nem sikertelenül; megjelenése kellő mértékben rokonszenves; nem gésztál sokat, de amit tesz, azt öntudatosan teszi. A közönség nem is fuzarkodott elismeréssel adózni a szép tehetségű fiatal színésznőnek.

A másik érdekesség volt Gréger Sze-réna, az országos színházeti akadémia most végzett növendékének fellepte Boldizsár Tekla szerepében. Gréger kisasszonyban, a mennyire első tekintetre megítélhettük, nem csak ambi-

cióz, de tehetség is van, a mit kellő szorgalommal, igyekvéssel érdemes lesz kiaknázni. Hangja erős, csengő, játéka eleven, csak némi modorosságról kell leszoknia s mindjárt nem lesz olyan félszeg, mesterkelt, mint az este itt-ott volt. A buzditást mindenestre megérdemli. Azt hisszük, rövid idő alatt igen használható naiva, illetve szubrett lesz belőle.

Lubrinicz Julia (özü. Boldizsárné) még nem melegegett bele az aradi levegőbe. No de annál jobban belemelegegett Gál Gyula, ki Boldizsár báróból pompás és igen jellegzetes figurát teremtett. O más oldalról fogta fel ezt a szerepet, mint előadja s hogy ez a felfogás a helyes, legjobban az igazolta, hogy nyílt színen is minduntalan tapsolták, két-három ízben is.

Balassa (Korolán gróf), Tompa (Géza gróf), Szendrei (Pártos tiktár) Rónaszékiné (Sarolta grófnő), Fenyvessai (Tuba gróf) s a többiek a már ismert, régi jók voltak.

A színház megtelt eléggé. Az előadás gyorsan, összevágóan ment s negyed tízkor véget ért.

—

* Diszeloadás. Ma csütörtökön az aradi gyászünnepek alkalmából II-ik Rákóczy Ferencz fogsága kerül színre. — A főbb szerepeket Tompa, Balassa, Gál, Rónaszékiné, Kaczer Nina és Rónaszékiné játsszák. A színházi pénztár a gyászünnepek tartama alatt zárva lesz.

* Színházi hírek. Pénteken Szép Heléna kerül színre a czimszerepben Sugár Arankaival. Szombaton Fenyvessai Emil jutalomjátéka lesz a „Dolovai nábob leánya“-ban. Fenyvessinek Tarján Gida kitűnő szerepe.

* Barna Izsó jutalomjátéka. Barna Izsó, színházunk kiváló karmestere hétfőn veszi ki jutalomjátékát, bizonyára telt ház előtt. Ez alkalommal a Troubadour kerül színre, a melyet Barna nagy fáradsággal pompásan betanított. Leonórárt a beteg Réthy Laura helyett Sugár Aranka, Mauriórt Mezei Mihály a társulat új tenoristája, Azucenát Pajor Agnes és Inest Reviczky Irén fogják énekelni.

TÁVIRATOK.

Kossuth halála.

A turini temetés.

Turin, márczius 28. (Saj. tud. táv.) Már reggeli nyolcz órakor rengeteg néptömeg foglalta el a Corzo Vittore Emanuele és a valdensiek templomának egész környékét; az ablakok és balkonok tömve vannak közönséggel. Az olasz lobogók mindenütt félárbóczra vannak eresztve, a spanyol és a bolíviai konzulátusok épületén is az állami lobogókat szintén félárbóczra eresztették.

Kilencz órakor a család tagjai és valamennyi itt időző magyar küldöttség bevonult a templomba zászlókkal és koszorúkkal, a templom zsufolásig tömve volt. A ravatal mellett a templomban Türr István a marsalai ezrek nevében mondott beszédet, utána Voli turini polgármester, majd Márkus Budapest alpolgármestere és Rohonczy beszéltek.

A beszédek elhangzása után Peyrot lépett a szószékre és imát mondott. Az ima után Veress József képviselő, orosházi ágostai evangélikus lelkész mondott beszédet, utánna Appin beszélt francziául. Peyrot imája berekesztette a templomi szertartást, erre lassan megindult a menet a templomból.

A koporsót négy lovas halottas kocsira tették, a kocsik két oldalán magyar diszruhás diákok kivont karddal haladtak. A halottas kocsi után a gyászoló család tagjai, nyomukban ötven zászló alatt a magyar és olasz küldöttségek mentek, a magyar küldöttségek tagjai nagyjából diszmagyarban. A halottas-

menet egyenesen a vasut felé indult, közben azonban körülvonult a Piazza Carlo Felicien, azután tért vissza a vasúthoz.

Az egész utvonalat óriás embertömeg borította; az indulóház előtt Turin város diszorsége tisztelegve fogadta a koporsót. Az óriás tömegből kitűnnek a vörösinges Garibaldisták, akik a pályaház főhomlokzatának arkádjai alatt állanak. A koporsót beviszik a feketével bevont halottas szobába s ott ravatalra teszik. — Voli polgármester beszéddel adja át a halottat Budapest küldöttségének, mely beszédre Márkus alpolgármester magyarul Helfy olasz nyelven válaszoltak, köszönetet mondva a magyar nemzet nevében Turin városának és Olaszországnak.

A beszédek után Bartók Lajos elszavalta ódáját, melyet olasz iordításban szétosztottak a közönség közt. Az óda elszavalása után az országgyűlési pártok nevében Rohonczy, Szentiványi Arpád és Bartha Miklós beszéltek. Leirhatatlan az a meghatottság, mellyel Turin népe utolsó „Isten hozzád“-ot mond Kossuth hazainduló holttestének.

Kossuth temetése.

Budapest, márczius 28. (Saj. tud. táv.) A halott pénteken délután 3 órakor érkezik a fővárosba s egyenesen a múzeumba viszik. A temetés vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik a múzeumban, melyen Jókai Mór és Gerlóczy polgármester beszélnek.

A küldöttségek és vidékiek jelentkezése oly óriási, hogy a résztvevők számát legalább félmillióra jósolják. Megfelelő ablakokért és erkélyekért százakat kínálnak.

A miniszterek Kossuth temetésén.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. távirata.) Egyik estilap szerint ma délből távirat érkezett a királytól, mely szerint vasárnap az összes miniszterek részt vesznek Kossuth temetésében. Ezen hír fentartással fogadandó.

Jókai beszéde.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) Jókai Mór ma délután négy órakor tudatta a temetést rendező bizottságnak, hogy Kossuth Lajos temetésén a képviselőház nevében ő fog beszélni. Hogy ez a hír mennyire megnyugtató lesz ország-szerte, azt talán felesleges méltányolni. Az élő legnagyobb magyar fog „Isten hozzád“-ot mondani a nemzet nagy halottjának!

A temetés.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A temetés napján a megyei és városi küldöttek a Lónyay-utcai iparrajziskolában gyülekeznek, a többi vidéki küldöttségek számára valamely iskolát fognak kijelölni.

A koszorúk.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) Koszorúkat rendeltek újabban a nagy halott ravatalára: „Justh Gyula — Kossuth Lajosnak“, „A népszínház — Kossuth Lajosnak“, „Az Atheneum irodalmi és nyomdai részvénytársulat — Kossuth Lajosnak, a politikai remekírónak“, „A Petőfi társaság — Tiszteletbeli tagjának — Kossuth Lajosnak“, „Magyarország tanító-

jának", „Kossuth Lajosnak hálája és kegyelele jelöl — Nyitra vármegye közönsége", „Örökké áldja emlékedet, Örökké vallja eszméidet, mindaz a ki jó magyar — A hosszupályi választó kerület polgárai nevében Noszlopy Gyula", „Az országos középiskolai tanáregyesület — Kossuth Lajosnak", „Tinnye hálás közönsége — Kossuth Lajosnak — Tinnye egykori lakosának", „Liptó-Szent-Miklós város közönsége — Kossuth Lajosnak", „Liptóvármegye közönsége — Kossuth Lajosnak", „Liptó-szent-miklósi magyar társalgási kör — A nemzet nagy halottjának", „Zólyom megye közönsége — Kossuth Lajosnak", „Gölnicz bánya város közönsége — A nagy Kossuthnak", „Kossuth Péter — A legnagyobb magyarnak", „Ifjú Kossuth Péter — A tökéletes embernek" A kegyes rendűek budapesti főgymnasiuma — Kossuth Lajosnak, „Vezérének — A függetlenségi párt", Rákoskeresztúr közönsége — Kossuth Lajosnak, „Somogy megye orsz. képviselői — Kossuth Lajosnak."

Kossuth Lajosné és Vilma leányának ravatalára a függetlenségi párt is helyez koszorút. A szalagok felirata a következő: „A vezér feleségének — a függetlenségi párt", „A függetlenségi párt — vezére leányának."

Reformátusok gyásza.

Cegléd, márcz. 28. (Saját tud. táv.) A kecskeméti ref. egyházmegye mai gyűlésén Kossuth halála fölött jegyzőkönyvileg adott kifejezést részvétének. A gyűlésen jelen volt a megye egész papsága.

Tisza Kálmánné koszorúja.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) Tisza Kálmánné diszes koszorút rendelt Kossuth ravatalára.

A fővárosi színházak gyásza.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A korábbi megállapodások megváltoztatásával a fővárosi összes színházakban péntektől hétfőig nem lesznek előadások.

Tinnye részvéte.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) Kossuth Lajos tudvalevőleg egy ideig Tinnye pestmegyei községben lakott. A nagy hazafit igen szerették s a község sokat köszönhet neki. Most a képviselő-testület kegyeletét azzal rója le, hogy küldöttségileg vesz részt a temetésen s diszes babérkoszorút helyez a ravatalra a következő felirattal: „Tinnye hálás közönsége Kossuth Lajosnak Tinnye egykori lakosának."

A kávé ipartársulat részvéte.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A budapesti kávé ipartársulat tegnap tartott rendkívüli gyűlésén Némai Antal elnök indítványára egyhangulag elhatározta: 1. hogy a gyűlést kizárólag Kossuth Lajos emlékének szenteli; 2. Kossuth Lajos, mint a szabadság lánglélek előharcosa, s a magyar ipar egyik megteremtője iránt érzett kegyeletét és háláját jegyzőkönyvileg örökíti meg; 3. A temetésen testületileg részt vesz. 4. A ravatalra diszes koszorút helyez. 5. Kossuth Lajos emlékszoberának létesítéséhez 100 frttal járul. 6. Az ipartársulat tagjai között külön gyűjtést indít. Az ipartársulat által megkezdett gyűjtéshez már több adomány folyt be.

Praktikus diákok.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. távirata.) Az V. kerületi állami főreáliskola VII. B osztályának tanulói ma elhatározták és egymásnak adott becsületszavukkal kötelezték magukat arra, hogy addig, míg Kossuth Lajos dicsőült hamvai örök nyugalomra nem tétetnek, az előadást látogatni nem fogják.

A kereskedelmi segélyegylet részvéte.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A kereskedelmi segély egylet igazgatósága és választmánya tegnap rendkívüli ülést tartott, melynek egyedüli tárgyát a Kossuth fölötti részvét nyilvánítása képezte. Az ülés mély fájdalomnak és igaz részvétének jegyzőkönyvileg adott kifejezést, az elhunyt fiaihoz részvéttáviratot intézett és elhatározta, hogy a ravatalra koszorút helyez és hogy a temetésen testületileg részt vesz. Az április 1-ére kitűzött közgyűlést a temetésre való tekintettel április 8-ra halasztották. Végül az elnök felkérte a tagokat, hogy a gyászjelvények átvétele céljából legkésőbb f. hó 30-ig, pénteken déli 12 óráig az egylet helyiségében jelentkezzenek.

Elhunyt vasuti igazgató.

Budapest, márcz. 28. (Saját. tud. táv.) Berényi József államvasuti igazgató, kit nem régen szélhűdés ért, ma 56 éves korában elhunyt.

Hírlapírók kizárása.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) Bánffy Dezső br. képviselőházi elnök a képviselőház folyosóit megszállva, azokról a hírlapírókat kizárta. Ezért az összes tudósítók a képviselőház ellen állítólag sztrájkolni készülnek.

Csolics.

Budapest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A kir. Curia mai ítéletével jóváhagyta az alsó bírósági ítéleteket s így Csolics tíz évig fog ülni a hercegprimás ellen elkövetett merénylete miatt.

Az oláh zavargások.

Bukarest, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A legutóbbi parasztlázadások arra indították a kormányt, hogy a maximális földadó életbeléptetésének elhalasztását a falvakat illetőleg fontolóra vegye. A kormány már legközelebb ez értelemben fog nyilatkozni.

Kelet-Szibéria benépesítése.

Odessza, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A kormány Kelet-Szibéria távoli vidékeinek benépesítésére nagyszabású akciót indított meg. Az önkéntes „Flotta Moszkva" nevű gőzösével tegnap 700 paraszt vándorolt ki leginkább a tschercsigowi és poltawai kormányzóságok területéről Amurba, a hol ingyen telkeket és a letelepedésre szükséges anyagokat kapják.

Orosz diákok.

Pétervár, márcz. 28. (Saj. tud. táv.) A dorpati egyetem hallgatóinak a kormány engedélyt adott arra, hogy egyesületeket alakítsanak s azokba mint tagok belépjenek. Ez engedmény annál meglepőbb, mivel a többi oroszországi főiskola tanulóinak szigorúan el van tiltva, hogy bármely egyesület tagjai legyenek.

KÖZGAZDASÁG.

= Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1894. évi márcz. hó 27. Hízott sertések: 1. Magyar első rendű: 1. Öreg nehéz (páronként 400 kilg. felüli súlyban) 50.—51. krig. Öreg közép (páronként 300—400 kilogramm súlyban) 50.—51. krig. Fialat nehéz (pkinsz 320 kilg. felüli súlyban) 53.5—54. krig. Fialat közép (pkinsz 251—320 kilg. súlyban) 51.—52. krig. Fialat könnyű (pkinsz 250 kilg. terjedő súlyban) 50.5—51. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilg. felüli súlyban) 49.—50. krig. — Közép (pkinsz 220—280 kilg. súlyban) 49.5—50. krig. — Könnyű (pkinsz 220 kilg. terjedő súlyban) 49.—50. krig. — Szerbiai: Nehéz (pkinsz 260 kilg. felüli súlyban) 49.—50. krig. Közép (páronként 220—260 kilg. súlyban) 49.—50. krig. — Könnyű (páronként 220 krig. terjedő súlyban) 47.—48. krig. — Sertés létszám 1894. márcz. hó 23-án volt készlet 156,504 darab. 1894. márcz. hó 26-án felhajtott: 5538 darab 1894. márcz. hó 23-án elszállított 4146 drb. 1894. márcz. 24. maradt készletben 157,891 drb. — A hízott sertés üzletirányzata: változatlan.

Szeszűzlet.

— Március 28. —

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban nyers szesz 53.50, kicsinyben 54.— hordó nélkül, per 100 liter %, beábrív 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde

— Az „Aradi Közlöny" távirati tudósítása —

Budapest, márcz. 28. d. u. 5 óra.

Gabona	Arány	Irányzat	100 kilogramm frt
Buza	bánási	lányha	7.15—7.60
	tiszavidéki	"	7.20—7.60
	pestvidéki	"	7.15—7.60
	fehértői	"	7.15—7.60
	bácskai	"	7.25—7.65
Róza	—	lányha	5.55—5.75
	—	—	—
Árpa	takarmány	osend.	6.—6.40
	égetni való	"	6.65—7.50
Zab	—	szilárd	6.95—7.40
Tengeri	bánási	szilárd	—
	másnemű	"	—
Káposzta-repce	—	lányhópót	—
Köles	—	osend.	Adél
Buza	tavasza	—	—
	—	—	—
Tengeri	május-június 1894	szilárd	—
	—	—	—
Zab	Budapest sz. tavasza	szilárd	—
Káposzta-repce	Budapest sz. ősze	—	—
	—	—	—

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

K. F. (Debreczen) Sajnáljuk, valamenyi későn érkezett.

V. L. (Csaba) Rosszul esik, de meg kell tagadnunk. Már történt intézkedés. Üdv!

Aradvárosi

Évadbérlet
160. szám.



színház.

Havibérlet
20. szám.

Csütörtökön, 1894. évi márcz. hó 29-én:

II. Rákóczy Ferencz fogsága.

Eredeti történeti dráma 5 felvonásban. Irta: Szigligeti E.

SZEMÉLYEK:

Zrínyi Ilona	Rónaszéki
Rákóczy Ferencz, fia	Tompa K.
Zrínyi Boldizsár, nagybátyja	Csatár Gy.
Károly, hesseni fejedelem	Balassa J.
Amália, leánya	Kacsér N.
Kolonics kardinál, esztergomi érsek	Czakó V.
Longueval, kapitány	Bihari A.
Lehmann Godofréd	Fenyvessi E.
Páter Knitellius, jezsuita, Rákóczy oktatója	Rónaszéki G.
Gróf Bercsényi Miklós	Gál Gyula
Solári, sárospataki parancsnok	Ceáky
Nótárius	Szendrei M.

Kezdeté 7 órakor.

KIS LOTTO.

Brünni:

19, 70, 40, 46, 90.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

79 | 894. pm.

51 9—o2

133/1894. pm.

338. I-3.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város közönsége részéről köz-
hirre tetetik, hogy a városi árvapénztárból és
a város által kezelt alapokból törlesztési köl-
csönök vehetők.

Fizetendő évenként: 23 évi törlesztésre 8%
a melyből tőke törlesztésre esik 2% 26 fél évi
törlesztésre 7 1/2%, melyből tőke törlesztésre
1 1/2% fordítatik. 32 évi törlesztésre 7% amely-
ből tőke törlesztésre 1% számoltatik el. A
kölcsönvevők jogában áll a kölcsönt a tör-
lesztési időn belül is félévi felmondásra a fél-
évi kamat különbözet megtérítése mellett
visszafizetni.

Arad 1894. január 10.

Salacz Gyula,
királyi tanácsos polgármester.

Hirdetmény.

Az 1890. évi I. t. cz. 23. §-a értelmében
az egyenes adót fizetőkre és a 25. §. értelmé-
ben az egyenes adót nem fizetőkre vonatkozó-
lag szerkesztett 1894. évi törvényhatósági utadó
kivetési lajstromok azon czélból tételnek f. évi
márczius hó 21-én kezdődő és f. évi április hó
4-én végződő 15 napi közszemlére a városi adó-
ügyi osztály 1-ső számú helyiségében, miszerint
azokat ezen idő alatt mindenki betekinthevén
a kivetés elleni kifogásait a közigazgatási bi-
zottsághoz címzett és a polgármesteri hivatal-
ban a kitétel ideje alatt beadandó kérvényben
előterjeszthesse.

Arad, 1894. márczius 17.

Salacz Gyula
kir. tanácsos polgármester.

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város 1893. évi zárszáma-
dása a részletezett kimutatások, vagyoni leltár,
a város cselekvő és szenvedő vagyoni állására
vonatkozó mérleg, az anyagszámadási kivonat a
követ-alap számadása, úgy a tanácsnak jelen-
tése f. évi márczius 19-ik napjától kezdve ápri-
lis 2-ik napjáig bezárólag közszemlére a város-
háza tanácstermében kitétettek.

Erről a város adózói azzal értesítettek,
hogy minden egyes adózónak jogában áll azo-
kat megtekinteni s azokra észrevételeit az
1886. évi XXI. t. cz. 17. §-ának b) pontja alap-
ján a f. évi április 11-ik napján tartandó vá-
rosi rendes közgyűlést megelőzőleg öt nappal a
tanácshoz beterjeszteni.

Arad, 1894. márczius 17-én.

A városi tanács.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1893. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,10	1,55	10,—
Szolnok	11,14	4,02	1,37
Csaba	2,18	5,57	4,37
Kétegyháza	2,49	6,15	5,08
Lőkősháza	3,07	—	5,26
Kurtics	3,23	6,39	5,43
Sofronya	3,35	—	5,55
ARAD érkezik	3,50	6,57	6,10
	délután	este	reggel

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,25	8,20	9,45
Sofronya	11,41	—	10,02
Kurtics	11,53	8,38	10,16
Lőkősháza	12,09	8,49	10,35
Kétegyháza	12,32	9,03	11,—
Csaba	1,23	9,25	11,45
Szolnok	4,20	11,46	3,00
BUDAPEST érkezik	7,25	1,50	6,30
	este	délután	reggel

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
indul	2,25	6,35	4,30	—
"	2,43	6,46	4,42	—
"	3,20	7,08	5,03	—
"	3,40	7,19	5,14	—
érk.	4,00	7,37	5,32	—
"	—	8,00	5,56	—
"	—	8,15	6,12	—
"	—	8,38	6,41	—
"	—	8,56	7,01	—
"	—	11,16	9,59	—
"	—	12,51	11,29	—
"	—	1,20	11,56	—
	délután	éjjel		

Erdély felől.

	éjjel	este
Tövis indul	3,04	1,35
Gyulafehérvár	3,40	2,14
Piski	5,52	3,59
Soborsin	8,16	6,28
Totvárad	8,37	6,42
Berzova	9,08	7,07
Konop	9,24	7,24
Radna-Lippa	9,58	7,56
Paulis	10,12	8,08
Győrök	10,25	8,20
Glogovász	10,38	8,44
ARAD érkezik	11,00	8,55
	délután	reggel

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	este
ARAD indul	5,18	4,35
Sofronya	5,31	4,57
Kurtics	5,44	5,17
Lőkősháza	6,00	5,41
Kétegyháza	6,18	6,20
Kigyós	6,31	6,43
Csaba	7,04	7,00
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—
	délután	este

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délután	reggel
NAGYVÁRAD indul	4,29	—
Csaba	7,10	7,09
Kigyós	7,24	7,24
Kétegyháza	7,40	7,47
Lőkősháza	7,59	8,14
Kurtics	8,17	8,38
Sofronya	8,30	8,53
ARAD érkezik	8,45	9,10
	este	délután

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	este
ARAD indul	6,25	11,30	5,58
Uj-Arad	6,43	11,54	6,09
Németságh	7,05	12,19	6,27
Vinga	7,32	12,47	6,46
Orczifalva	7,48	1,04	6,58
Merezifalva	8,08	1,20	7,09
Szt.-András	8,19	1,38	7,21
TEMESVÁR érkezik	8,42	2,04	7,39
	délután	délután	este

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,00	1,11	8,15
Szt.-András	8,20	1,39	8,45
Merezifalva	8,34	1,57	9,05
Orczifalva	8,45	2,16	9,21
Vinga	9,02	2,41	9,46
Németságh	9,17	2,58	10,07
Uj-Arad	9,34	3,31	10,33
ARAD érkezik	9,44	3,45	10,57
	délután	délután	este

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT-ANNA indul	7,50	6,30
Simánd	8,22	7,01
Kisjenő-Erdőhegy	9,10	7,40
Székudvar	9,29	7,56
Sikló	9,42	8,11
Ottlaka	9,58	8,25
Elek	10,15	8,40
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,30	8,55
	délután	este

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,20	3,05
Elek	5,32	3,25
Ottlaka	5,41	3,37
Sikló	5,51	3,50
Székudvar	6,02	4,08
Kisjenő-Erdőhegy	6,18	4,39
Simánd	6,42	5,10
UJ-SZT-ANNA érkezik	7,05	5,40
	délután	este

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	délután	este
MEZŐHEGYES ind.	10,37	8,35
Kamarásma.	10,47	8,47
Nesze	10,54	8,57
Kovácskőháza	11,10	9,15
Bánhegyes	11,31	9,38
M.-Bodzás	11,51	10,00
Bánkut	12,02	10,14
KÉTEGYHÁZA érkezik	12,20	10,35
	délután	éjjel

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	délután	ggel.
KÉTEGYHÁZA ind.	3,00	5,15
Bánkut	3,22	5,36
Megyes-Bodzás	3,40	5,49
Bánhegyes	4,02	6,06
Kovácskőháza	4,25	6,23
Nesze	4,39	6,34
Kamarás-maj.	4,48	6,42
MEZŐHEGYES érkezik	5,00	6,55
	délután	este

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	5,00	9,00	4,25
Szt.-Tamás	5,24	9,22	4,54
Pécska	5,43	9,36	5,20
Battonya	6,12	10,01	5,56
Tompá	6,24	10,11	6,09
Mezőhegyes	7,01	10,40	6,55
Csanád-Palota	7,22	11,00	7,22
Nagyfak	7,39	11,15	7,44
Apátfalva	8,01	11,35	8,10
Makó	8,26	11,56	8,44
Kis-Zombor	8,42	12,12	9,01
SZEGED érkezik	9,33	1,00	9,57
	délután	délután	este

Szeged—Arad.

	d. u.	este	reggel
SZEGED indul	2,42	6,00	3,00
Kis-Zombor	3,32	6,46	4,08
Makó	3,55	7,05	4,50
Apátfalva	4,14	7,24	5,15
Nagyfak	4,34	7,45	5,42
Csanád-Palota	4,48	8,00	6,02
Mezőhegyes	5,20	8,28	7,00
Tompá	5,44	8,50	7,27
Battonya	5,58	9,02	7,42
Pécska	6,24	9,26	8,10
Szt.-Tamás	6,40	9,39	8,24
ARAD érkezik	7,05	10,00	8,50
	este	éjjel	délután

Arad—Gurahoncz.

	reggel	d. u.
ARAD indul	6,30	5,15
Ötvenes	6,48	5,34
Zimánd-Ujfalu	6,55	5,41
Uj-Szt-Anna	7,22	6,07
Világos	7,46	6,31
Muszka-Magyarad	7,53	6,38
Pankota	8,04	6,48
Apatelek	8,37	7,21
Borosjenő	8,48	7,32
Bokszeg-Beél	9,12	7,56
Borossebes-Buttyin	9,44	8,26
Almás-Alesill	10,13	8,55
GURAHONCZ érkezik	10,30	9,12
	délután	este

Gurahoncz—Arad.

	reggel	d. u.
GURAHONCZ indul	4,15	3,00
Almás-Alesill	4,32	3,17
Borossebes-Buttyin	5,02	3,47
Bokszeg-Beél	5,31	4,16
Borosjenő	5,56	4,41
Apatelek	6,06	4,51
Pankota	6,45	5,29
Muszka-Magyarad	6,51	5,35
Világos	6,58	5,42
Uj-Szt-Anna	7,24	6,08
Zimánd-Ujfalu	7,44	6,30
Ötvenes	7,50	6,35
ARAD érkezik	8,08	6,52
	délután	este

Borosjenő—Csermő.

	délután	este
Borosjenő indul	9,00	7,40
Csermő érkezik	10,00	8,40
	délután	este

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délután
Csermő indul	4,50	3,30
Borosjenő érkezik	5,50	4,30
	reggel	délután

BECK ALAJOS

csokoládé, dessert és cukorkaárak üzlete ARAD,
színházépület.

Dus választékban honi és külföldi

**bonboniére, attroppok, csemege,
színházi cukorkák
és egyéb különlegességek, csokoládé bonbonok,
finom francia befőttek.**

Török méz a legjobb szer köhögés ellen.

Nagy raktár tea- és teásüteményekben.

Mindent a legjutányosabban számít és vidéki megrendeléseket pontosan teljesít

BECK ALAJOS
ARAD, színház épület.

313 2—8

Influenza ellen drbja 3 kr.

Amerikai Cables a legjobbhozak bizonyult.

Az olcsóság csodája!

a hol mindent fél árban lehet venni
csakis, de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros bazárjában
a színházépületben, a 13 vértanu szobor
átellenében van. 102 8—8

Iskolai táskák potom árért.

Alkalmi ajándékok

hihetetlen olcsó áron.

Gyermekjátékok majdnem ingyen.

Gyermek és férfi kalapok minden árban.
Gyermek és férfi ingek, harisnyák, nyak-
kendők, gyermekkoscsik, utazó bőröndök,
esernyők, stb. stb.

olcsóbban mint bárhol.

178 | 894. gazd. tan. sz.

1—3

Hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy a juho k és sertések tulajdonosainak, és pedig azoknak, kik a belvárosban, továbbá Ségá, Pernyáva- és Poltura külvárosokban laknak a kamarási hivatalnál, a Gája külvárosban és a tanyákon lakóknak pedig a gájai alkaptányi hivatalnál be kell jelenteniök, hogy hány darab juhot vagy sertést kívánnak ez évben a városi legelőkre bocsátani.

Az említett hivataloknál e végett való jelentkezésre f. hó 29, 30. és 31-ikét továbbá április 2. és 3-ikát tűzöm ki határidőül, a melyen túl a bejelentések el nem fogadottnak.

Ugyanez alkalommal lesznek kiállítandók a kötelezvények a legeltetési díjak azon fele részére nézve, amelyeknek lefizetése nem a legelőre bocsátás előtt, hanem f. é. augusztus 20-ig történhetik.

A legelőre bocsátás napja később közzététetni.

Arad, 1894. március 27.

Parecz
tanácsr. test-
nörné Mai-
itz

Máriaczei gyomor

jeles hatású szer a
gyomor minden betegségeibe.



a felülmúlhatatlan étvágyhiány, gyomorgyengeség, rossz szagú lehellet, szelek, savanyu felbőgös, kólika, továbbá gyomorhurut, gyomorégés, köképződés, túlságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányás, főfajás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörzés, székszorulat, a gyomornak túlterhelése étel és ital által, giliszták, lép és máj-betegségek és aranyérel.

Védjegy. 150. 8—12.

Egy üveg használati utasítással 40 kr.,
dupla üveg 70 kr.

Óvás! A valódi Máriaczei gyomorcsoppek sokszorosan hamisítottak és utánoztatnak. A valódiság jeléül minden üveg egy vörös, a főnnebbi védjeggyel ellátott csomagolásba van burkolva, és a minden üveghez hozzáadott használati utasításon kívül meg kell jegyezve lenni, hogy az Gusek Henrik ur nyomdájában, Kremsierben nyomtatott. — Központi szétküldési raktár: Brady Károly, az „örangyalhoz” címzett gyógyszerárban Kremsierben (Morvaország).

Kapható:

Török József budapesti gyógyszerész különlegeségi főraktárának aradi fiókjában:

RING LAJOS,

„Angyalhoz” címzett gyógyszerárban

Aradon, Asztalos Sándor-utca 1. sz. alatt.

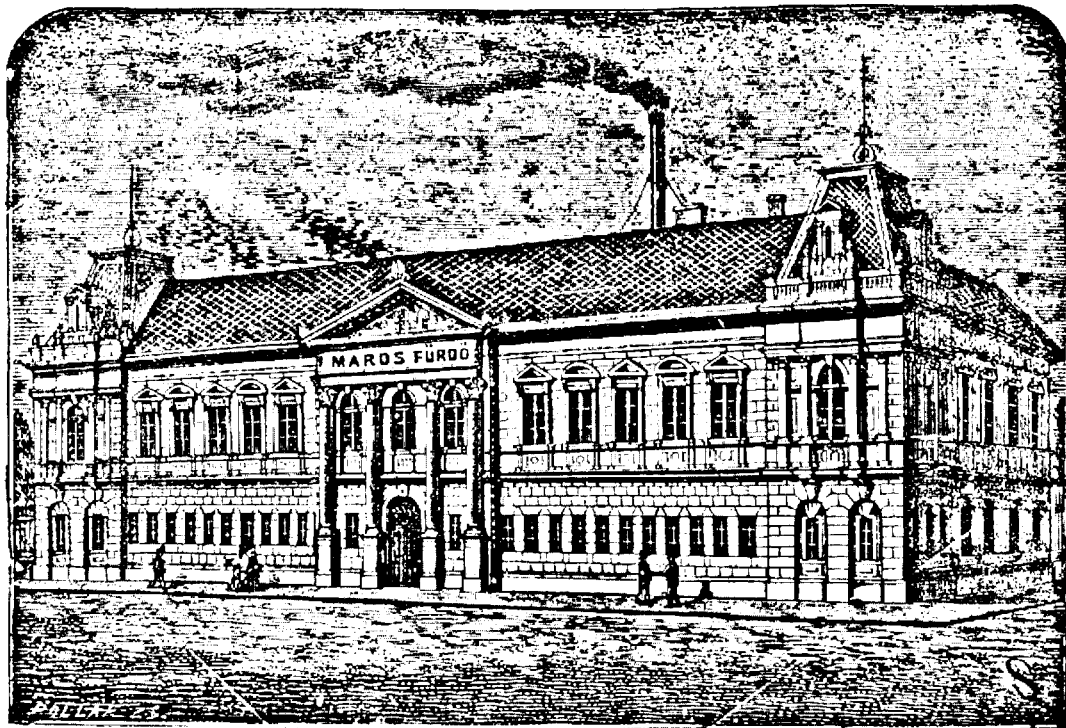
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbadásnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdés kiválólag a gőzfürdés-l járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadíttassék azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen ömágunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget tehessünk

Simay István a „Maros”-gőzfürdő tulajdonosa

a fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A vadroteremben hideg ételek és italok mérsékelt árak mellett kiszolgáltatók.
Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyíltatik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	5 frt 70 kr.
Egy deák-jegy	— frt 40 kr.
Uzán-tanítás.	
Idényjeggyel együtt	12 frt — kr.
Uzoda.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.
4 darab bérlet-jegy	1 frt — kr.
10 drb bérlet-jegy	2 frt — kr.
Egy gyermek-jegy	— frt 20 kr.
10 drb bérlet-jegy	1 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.	
Egy személy-jegy	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy	4 frt 58 kr.
30 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.
Massázsal egy személy	— frt 70 kr.

Vízgyógy.	
Egy személy-jegy	— frt 50 kr.
30 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.
Vas és mész-fürdő.	
Egy személy-jegy	1 frt — kr.
10 drb bérlet-jegy	9 frt 50 kr.
Kád-fürdők.	
Ruhával	— frt 50 kr.
Ruha nélkül	— frt 40 kr.
Villany-fürdő.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	6 frt 50 kr.
Külön ruha-díjak.	
1 lepedő vagy palást	7 kr.
1 törölköző	8 kr.
Pénztárnyitás	
nyáron reggeli 6 órakor.	
télen reggeli 7 órakor.	

A Simay-féle gőzfürdő-épületben az emeletben napos vagy hónapos szobák bérelhetők.

A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utca, parkettával kikapolt szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálattal kiadó.

A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gőzfűtés.

9 7—12